



Translating Europe

Workshops 2025

TRANSLATION IN PORTUGUESE IN THE AGE OF AI: CHALLENGES AND OPPORTUNITIES

ISCAP, 29 September 2025

Rua Jaime Lopes Amorim,
4465-004, São Mamede de Infesta

14:00 **WELCOME ADDRESS**
Manuel Silva (President of ISCAP); Jose Luis Vega (Head of the Portuguese Language Department - DG Translation/European Commission)

14:15 **AI-BASED MULTILINGUAL SERVICES BY DGT – FROM SECURE MACHINE TRANSLATION AND TEXT ANALYSIS TO THE EU'S OWN LARGE LANGUAGE MODEL**
Kristiina Suviste (AI-based Services Advisory – DGT/European Commission)

14:45 **TECHNOLOGICAL WINDS OF CHANGE SETTING THE COURSE OF TRANSLATION PRACTICES: DGT'S CASE**
José Pedro Ferreira (Terminology and quality officer in the Portuguese language community - DGT/European Commission)

15:15 **VOZES DO PORTUGUÊS: PRESENTATION AND DISCUSSION OF THE RESULTS OF THE PROJECT**
Paula Almeida (ISCAP)

15:45 **AI AND TECHNOLOGY-BASED CHANGE IN TRANSLATION TRAINING**
Célia Tavares and Carina Cerqueira (ISCAP)

16:15 **ROUND TABLE: IMPACTS OF AI IN PORTUGUESE TRANSLATION PRACTICE AND TRAINING**
Paula Almeida (ISCAP)

16:45 **ANNUAL TRANSLATION COMPETITION OF MTIE: DELIVERY OF PRIZES**

17:00 **COFFEE BREAK**

17:30 **MEETING OF THE PORTUGUESE EUROPEAN MASTERS IN TRANSLATION - EMT (CLOSED SESSION)**

Interpretation will be provided from English into Portuguese and from Portuguese into English.

The workshop will be livestreamed in Zoom.

Participation is free but registration is required.

[REGISTER HERE](#) until 28 September

#TranslatingEurope